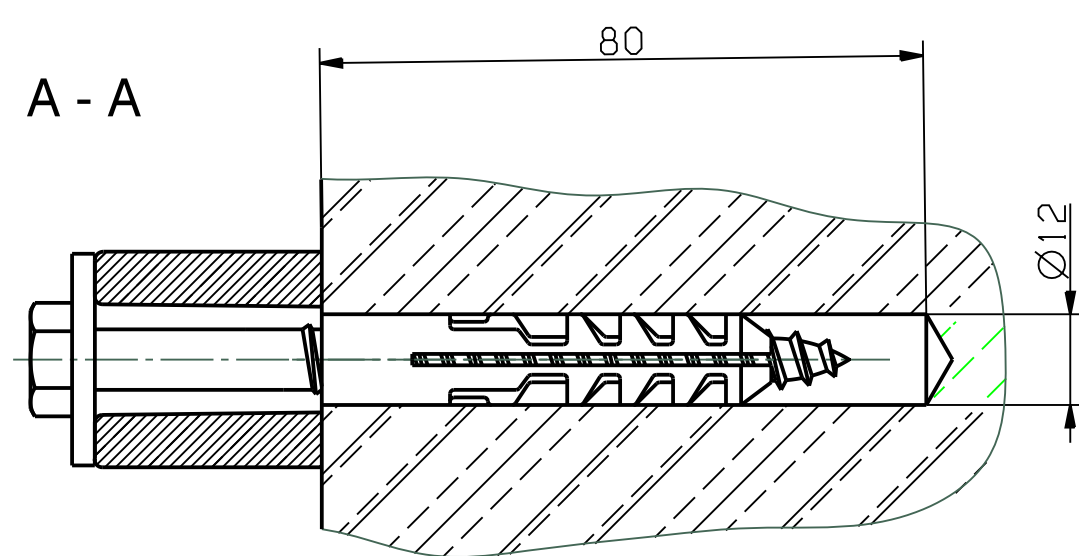
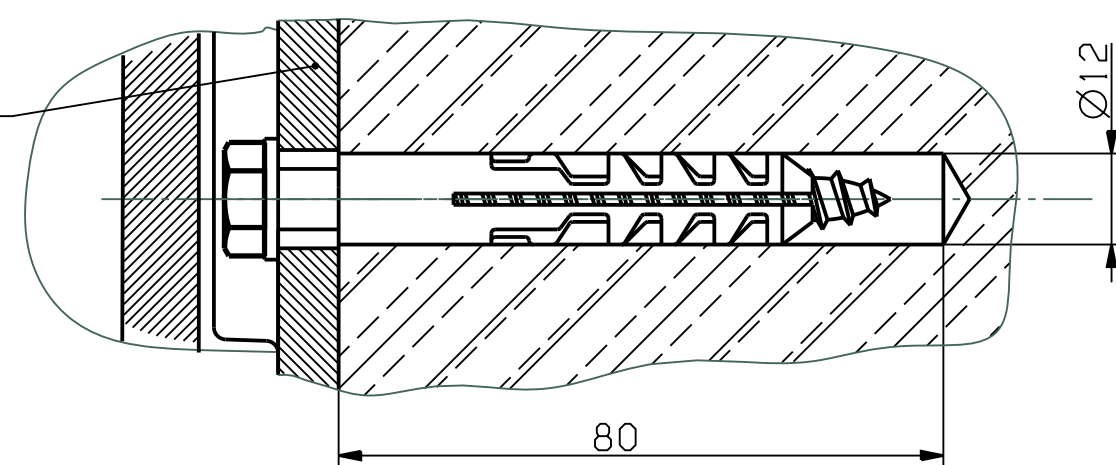




A - A

mit Aufstellplatte
with mounting plate
avec plaque de montage
con placa de montaje
con placca di montaggio

B - B



129

190

135

125

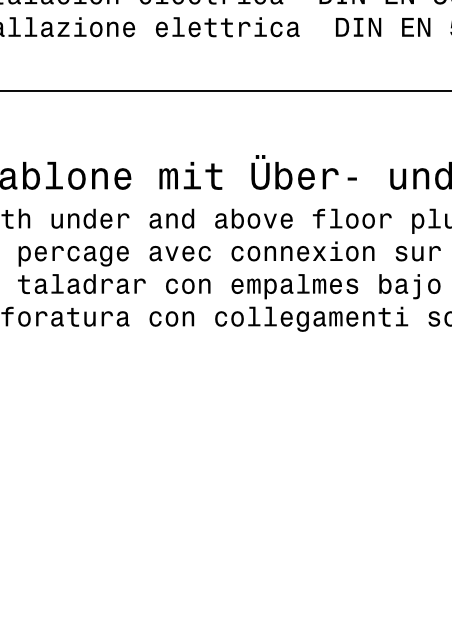
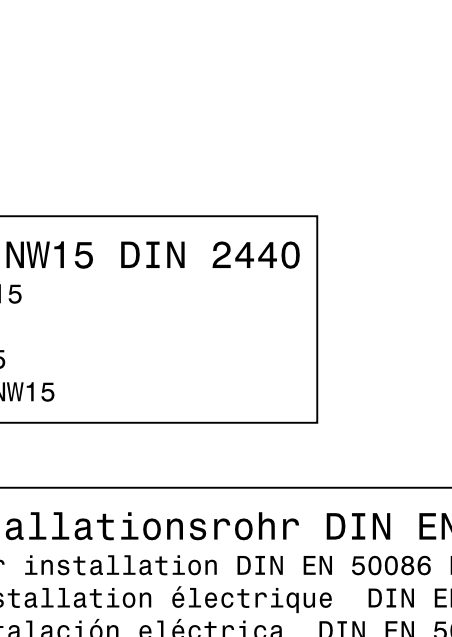
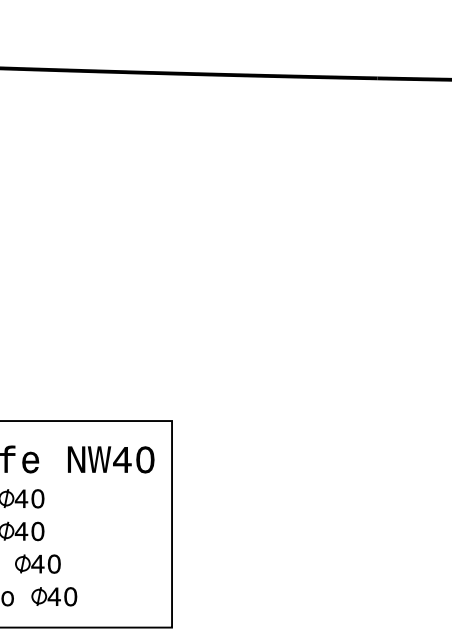
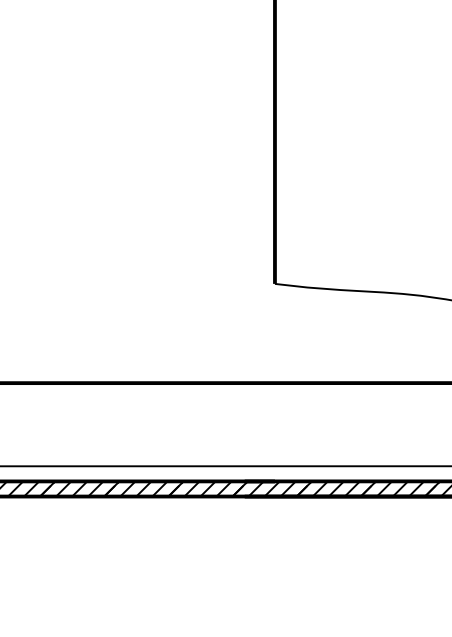
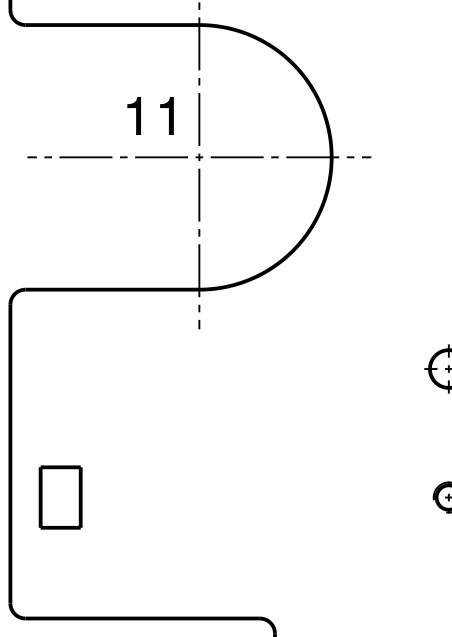
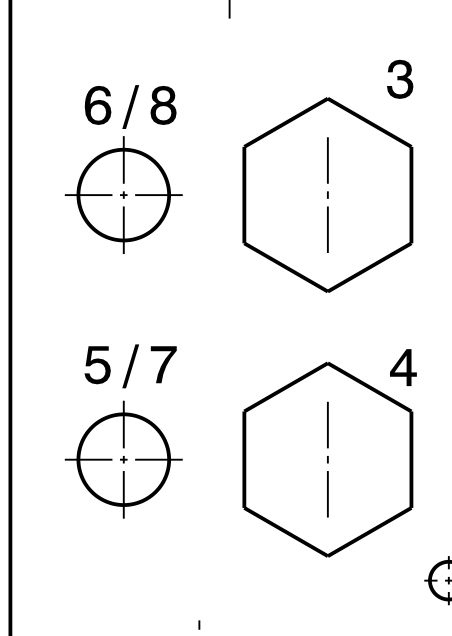
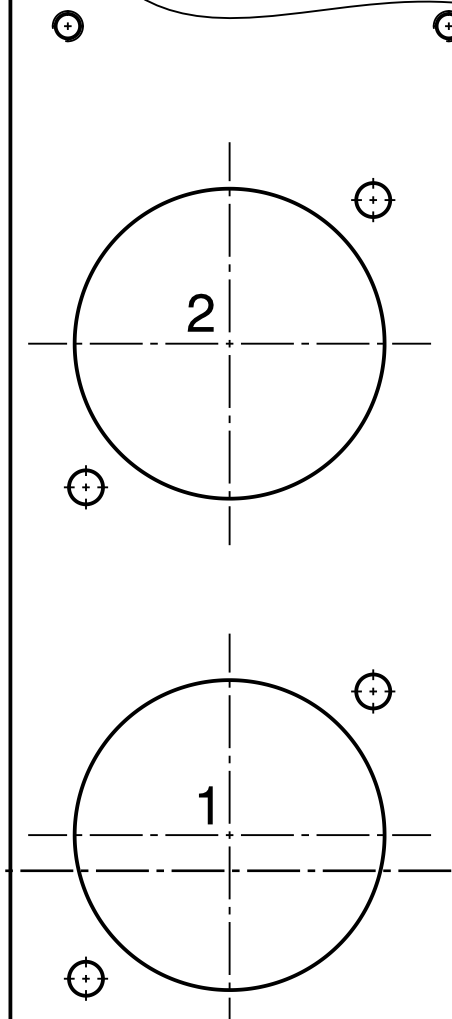
57.6

297

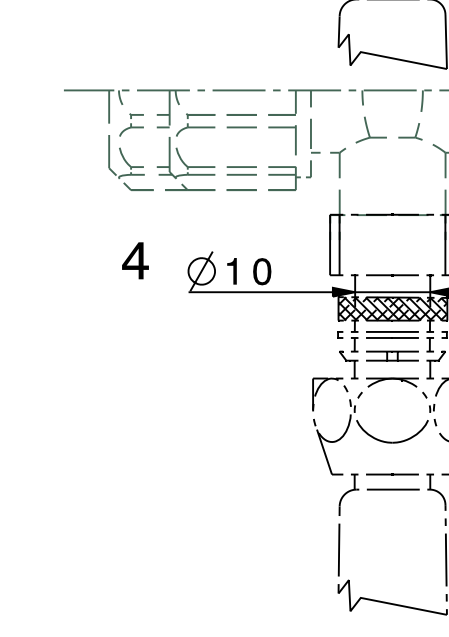
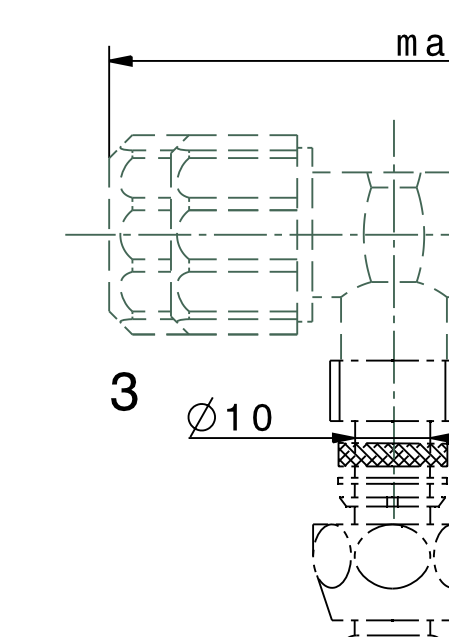
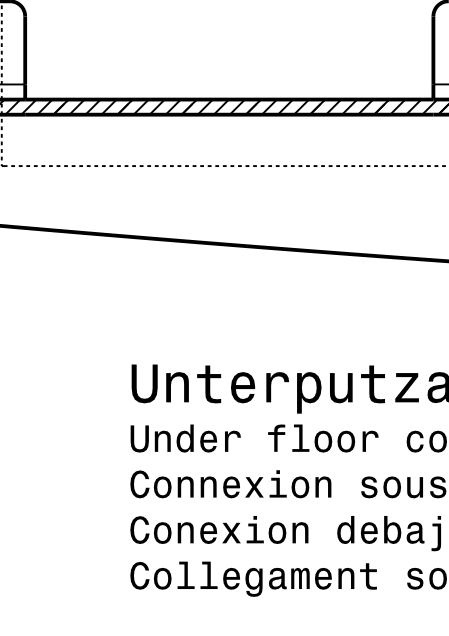
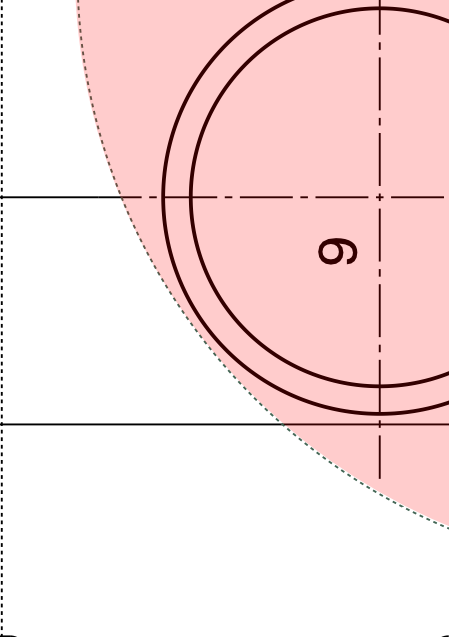
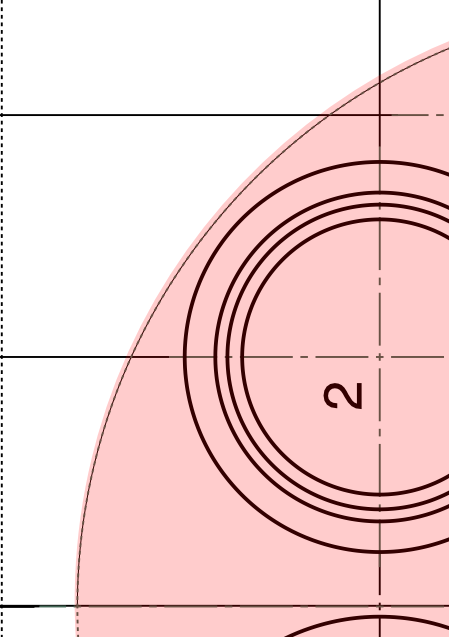
479

10

Überputzanschluss
Above floor connection
Connexion sur plancher
Conexión sobre suelo
Collegamento sopra il pavimento

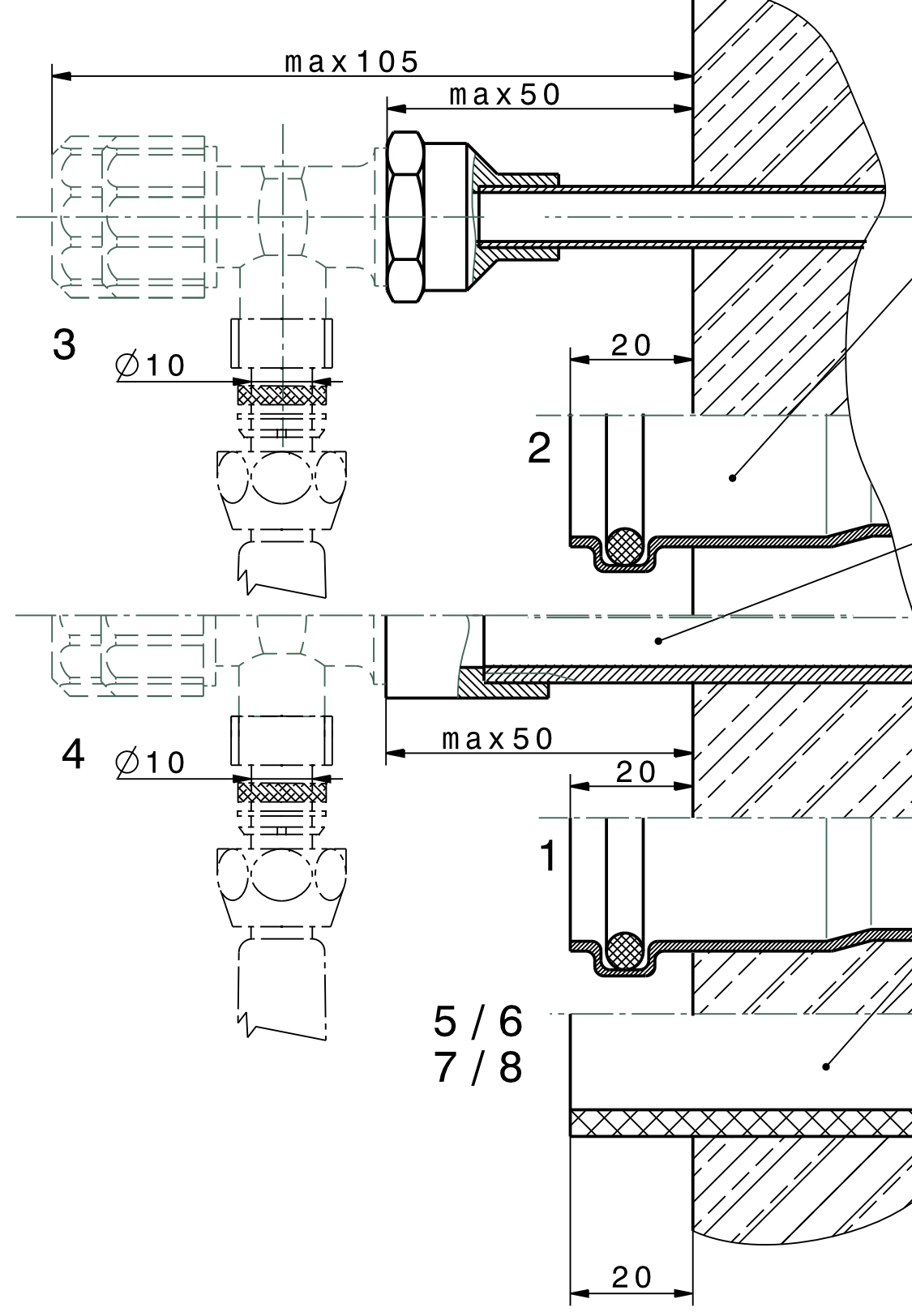


Unterputzanschluss
Under floor connection
Connexion sous plancher
Conexión debajo suelo
Collegament sotto il pavimento



Bodendurchbruch
Floor perforation
Perçement du sol
Perforación en el piso
Apertura nel pavimento

Unterputzanschluss
Under floor connection
Connexion sous plancher
Conexión debajo suelo
Collegament sotto il pavimento



Rohr mit Muffe NW40
Pipe with sleeve Ø40
Tube avec manchon Ø40
Tubo con mangito Ø40
Tubo con manicello Ø40

Gewinderohr NW15 DIN 2440
Threaded pipe NW15
Tubo filete NW15
Tubo roscado NW15
Tubo filettato NW15

Elektro Installationsrohr DIN EN 50086 NW 40
electric pipe for installation DIN EN 50086 NW 40
tuyau pour l'installation électrique DIN EN 50086 NW 40
tubo para la instalación eléctrica DIN EN 50086 NW 40
tubo per l'installazione elettrica DIN EN 50086 NW 40

Bohrschablone mit Über- und Unterputzanschlüssen E70/E80 Vision
Templet with under and above floor plumbing connections
Gabarit de percage avec connexion sur ou sous plancher
Patrón de taladrar con empalmes bajo y sobre el suelo
Sagoma di foratura con collegamenti sopra e sotto il pavimento

1 Abflussanschluss NW40
Drain connection Ø40
Prise d'évacuation Ø40
Conexión de desagüe Ø40
Raccordo di scarico Ø40

2 Absauganschluss NW40
Suction connection Ø40
Prise d'aspiration Ø40
Conexión para aspiración Ø40
Raccordo di aspirazione Ø40

3 Luftanschluß mit bauseitigem Absperrventil mit
Messing-Konus-Quetschverschraubung 3/8"-Ø10
Air connection with shut-off valve (provided by the customer)
with a brass cone screw joint 3/8" - Ø 10 (seal obtained through squeezing)
Raccordement air avec vanne d'arrêt (sur place) avec raccord conique de
laiton 3/8" - Ø 10 (étanchéité par pression)
Conexión de aire con válvula de cierre (proporcionada por el cliente)
con racor cónico de latón 3/8" - Ø 10 (estanqueidad mediante presión)
Collegamento aria con valvola di chiusura (presente a livello costruttivo)
con collegamento conico di ottone 3/8" - Ø 10 (impermeabile per pressione)

4 Wasseranschluß mit bauseitigem Absperrventil mit
Messing-Konus-Quetschverschraubung 3/8"-Ø10
Water connection with shut-off valve (provided by the customer) with
a brass cone screw joint 3/8" - Ø 10 (seal obtained through squeezing)
Raccordement eau avec vanne d'arrêt (sur place) avec raccord conique
de laiton 3/8" - Ø 10 (étanchéité par pression)
Conexión de agua con válvula de cierre (proporcionada por el cliente)
con racor cónico de latón 3/8" - Ø 10 (estanqueidad mediante presión)
Collegamento acqua con valvola di chiusura (presente a livello costruttivo)
con collegamento conico di ottone 3/8" - Ø 10 (impermeabile per pressione)

5 Elektrische Zuleitung 3x1,5mm²
Electric lead
Conduite électrique
Entrada de la instalación el
Condottra elettrica

6 Steuerleitung für zentrale Absaugung oder dgl. ca. 5x1,5mm²
Control line for central suctionunit or else 5x1,5mm²
Conduite de contrôle pour l'aspiration spray centrale ou autre ca. 5x1,5mm²
Cable de mando para el dispositivo de aspiración central, etc. ca. 5x1,5mm²
Condotore di controllo per impianto di aspirazione generale, etc. ca. 5x1,5mm²

7 Potentialausgleichsleitung 1x4mm²
Potential compensation line 1x4mm²
Cable de compensation du potentiel 1x4mm²
Linea de compensación del potencial 1x4mm²
Cavo di stabilizzazione del potenziale 1x4mm²

8 Klingelleitung max.24V
Bell line max.24V
Conduite de timbre max.24V
Linea del campanello max.24V

9 Verbindungsrohr/Multimedia NW50
Connecting pipe/multimedia Ø50
Tuyau de connexion/multimedia Ø50
Tubo de comunicación/multimedia Ø50
Tubo di raccordo/multimedia Ø50

10 Befestigungsbohrungen
Securing bore holes
Forage de sécurité
Orificios de sujeción
Fori di fissaggio

11 Reservebohrungen
Reserve bore-hole
Alésage de réserve
Perforación de reserva
Foro di riserva

12 Befestigungsbohrungen für Montage mit Aufstellplatte
Securing bore holes for assembly with mounting plate
Forages de sécurité pour montage avec plaque de montage
Orificios de sujeción para montaje con placa de montaje
Fori di fissaggio per montaggio con placca di montaggio

459.1

490

464.2

340

546.9

220

230

7

10

12

12

12

10

Mitte Stuhl

Chair base middle

Avec base de fauteuil

Centro base del sillón

Centro base poltrona